

到达路线:

从主火车站: 乘坐有轨电车 7 路，方向 Weixdorf，到 Bischofsweg 下。向着车行的方向沿着 Bischofsweg 的右边走 400 米。第三条横马路右转是 Görlitzer 大街，沿街左侧向前 100 米就是我们的旅馆。

总共用时大约 20 分钟，其中有 5 分钟步行，大约 500 米。

从新城火车站:

从火车站的主出口出来笔直沿着 *Antonstrasse* 向前走。走到 *Albertplatz*，继续向前走，这条街叫 *Bautzner Strasse*。在最近的十字路口向左转进 *Rothenburger Strasse*，向前走过一个十字路口则街名为 *Görlitzer Strasse*。我们的旅馆就在靠近和 *Sebnitzer Strasse* 相交的街角。

总共用时大约 15-20 分钟，大约 1500 米的步行。

如果你不愿意步行，那么就乘从新城火车站开往 *Bühlau* 的 11 路有轨电车或开往 *Niedersedlitz* 的 6 路有轨电车，乘 2 站到 *Bautzner/Rothenburger.Str*，在那儿换乘开往 *Mickten* 的 13 路有轨电车，乘 2 站到 *Alaunplatz*。从那儿再沿车开的路线向回走 100 米就能到我们旅馆的门口了。

总共用时大约 15 分钟，其中有 1 分钟步行，大约 100 米。

从飞机场: 最简单的方法是从飞机场乘机场轻轨列车到新城火车站。共用时大约 1 小时。也可以在飞机场乘巴士 77 路到 *Karl-Marx Straße*，然后在那儿转乘有轨电车 7 路，乘到 *Bischofsweg*。这里沿着 *Bischofsweg* 的左侧继续向前 400 米。在第三个十字路口，右转进入 *Görlitzer Straße*。再向前 100 米，我们的旅馆就在街的左侧。

总共用时大约 30-40 分钟，其中有 5 分钟步行

开车去:

注意！在附近只有很少的停车位，而且有很多单行道。

在 **Hellerau** 出口下高速公路向右沿这条主马路 (*B170/E55, Radeburger Strasse*) 进入市区。你们可以现在步行或继续直接开进城里。始终笔直向前开 (路名在某处改为 *Hansastraße*)。继续笔直向前开直到在左侧有麦当劳,右侧有一个大的宾馆 (*NH-Hotels*)。在这个十字路口向左转进 *Fritz-Reuter-Strasse*。现在再继续向前开，穿过两座铁路旱桥，穿过 *Königsbrücker Straße*，接下来这条街的街名叫 *Bischofsweg*。在左侧马上就能看到 *Alaunplatz* (很大的绿草坪)。在这片绿地的尽头向右转进入 *Kamenzer Straße* 然后紧接着向右转进入 *Sebnitzer Straße* (欢迎进入这条窄胡同)。向前 200 米，在不到十字路口一点点的左侧就是我们旅馆的入口。

只能够在这里下客。之后开车右转进入 *Görlitzer Straße* 然后再向右转回到 *Bischofsweg*。然后这次向左转开进 *Kamenzer Straße* (当然最好能在旅馆后的第一个停车场能找到停车位) 直至左转进入 *Tannenstraße*。开车沿着 *Tannenstraße* 绕过公园上坡。在坡上的空地是合法并免费的停车场。回旅馆只要直接穿过公园。

